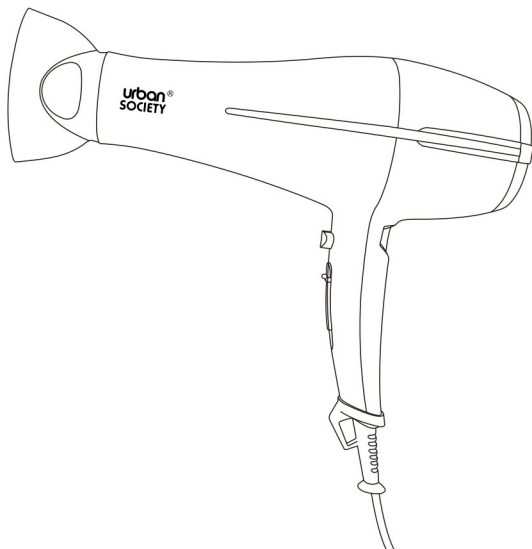




- EN** Hair dryer
- IT** Asciugacapelli
- DE** Haartrockner
- PL** Suszarka do włosów
- HU** Hajszárító

- ES** Secador de pelo
- PT** Secador de cabelo
- FR** Sèche-cheveux
- SK** Sušič vlasov

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are old than 8 and supervised.
2. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
3. The appliance are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
4. The temperature of the outer surface may be high when the appliance is working. Please do not touch outer surface by you hand.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SPECIFICATIONS AND FEATURES

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- OFF-COOL-LOW-HIGH settings
- Cool shot button
- Overheating protection
- With concentrator

PART LIST



1. Concentrator
2. Housing
3. Air inlet
4. Cool shot button
5. Main switch (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Hanging loop

SPEED AND HEAT SETTINGS

Main switch: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF=Shut down

COOL=Cool air

LOW=Low speed, warm air

HIGH=High speed, hot air

COOL SHOT BUTTON

Press this button, the hair dryer will generate cool air.



Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Spanish

Datos técnicos: 220-240V~,50Hz-60Hz; 2200W

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato en una manera segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
2. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
3. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

4. La temperatura de la superficie exterior puede ser alta cuando el aparato está funcionando. No toque la superficie exterior con la mano.

5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.

ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- Configuraciones OFF-COOL-LOW-HIGH
- Botón de disparo frío
- Protección contra sobrecalentamiento
- Con concentrador

LISTA DE PARTES



1. Concentrador
2. Cubierta
3. Entrada de aire
4. Botón de disparo frío
5. Interruptor principal (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Lazo colgante

CONFIGURACIONES DE VELOCIDAD Y CALOR

Interruptor principal: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF=Apagado

COOL=Aire frío

LOW=Baja velocidad, aire cálido

HIGH=Alta velocidad, aire caliente

BOTÓN DE DISPARO FRÍO

Pulse este botón, el secador de cabello generará aire frío.



Eliminación correcta de este producto:

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

Italian

Dati Tecnici: 220-240V~,50Hz-60Hz; 2200W

LEGGERE E SALVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o in mancanza di pregressa esperienza e/o conoscenza se supervisionati o istruiti ad un uso sicuro dell'apparecchio e dopo la comprensione dei possibili pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano sorvegliati e di età superiore ad anni 8.
2. L'apparecchio ed il cavo devono essere fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
3. L'apparecchio non è progettato per essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di comando a distanza.
4. La temperatura della superficie esterna può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Si prega di non toccare la superficie esterna con la mano.
5. Se il cavo di alimentazione risultasse danneggiato, va sostituito dal produttore, un tecnico autorizzato o da persone qualificate per evitare pericoli.

SPECIFICHE E CARATTERISTICHE

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- Impostazioni OFF-COOL-LOW-HIGH
- Pulsante Cool shot
- Protezione contro il surriscaldamento
- Con concentratore

LISTA DELLE PARTI

1. Concentratore
2. Alloggiamento
3. Presa d'aria
4. Pulsante Cool shot
5. Interruttore principale
(OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Anello per appendere



IMPOSTAZIONI DI VELOCITÀ E CALORE

Interruttore principale: OFF-FREDDO-BASSO-ALTO

OFF = spegnimento

COOL = aria fredda

LOW = Bassa velocità, aria calda

HIGH = Alta velocità, aria calda

PULSANTE COOL SHOT

Premere questo pulsante, l'asciugacapelli genererà aria fresca.



Corretto smaltimento di questo prodotto:

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Codesti sistemi possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio ambientale sicuro.

Portuguese

Dados técnicos: 220-240V~,50Hz-60Hz; 2200W

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

1. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
2. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
3. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
4. A temperatura da superfície externa pode estar alta quando o aparelho está funcionando. Por favor, não toque na superfície externa com a mão.
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada para evitar acidentes.

ESPECIFICAÇÕES E RECURSOS

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- Configurações OFF-COOL-LOW-HIGH
- Botão Cool Shot
- Proteção contra superaquecimento
- Com concentrador

LISTA DE PEÇAS

1. Concentrador
2. Habitação
3. Entrada de ar
4. Botão Cool Shot
5. Interruptor principal
(OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Laço pendurado



CONFIGURAÇÕES DE VELOCIDADE E CALOR

Interruptor principal: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF = Desligar

COOL = Ar frio

LOW = baixa velocidade, ar quente

HIGH = alta velocidade, ar quente

BOTÃO COOL SHOT

Pressione este botão, o secador de cabelo irá gerar ar frio.



Descarte correto deste produto:

Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem segura para o meio ambiente.

German

Technische Daten: 220-240V~, 50Hz-60Hz; 2200W

LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren alt und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die möglichen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
2. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
3. Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung bedient werden.
4. Die Arbeitstemperatur der Außenfläche kann hoch sein. Bitte berühren Sie die Außenfläche nicht mit der Hand.
5. Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Serviceagentur oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

SPEZIFIKATIONEN UND FUNKTIONEN

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- OFF-COOL-LOW-HIGH-Einstellungen
- Cooler Schussknopf
- Überhitzungsschutz
- Mit Konzentrator

STÜCKLISTE

1. Konzentrator
2. Gehäuse
3. Lufteinlass
4. Cooler Schussknopf
5. Hauptschalter (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Hängeschlaufe



EINSTELLUNGEN FÜR GESCHWINDIGKEIT UND WÄRME

Hauptschalter: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF = Herunterfahren

COOL = kühle Luft

LOW = Niedrige Geschwindigkeit, warme Luft

HIGH = Hohe Geschwindigkeit, heiße Luft

COOLER SCHUSSKNOPF

Drücken Sie diese Taste, der Fön erzeugt kühle Luft.



Richtige Entsorgung dieses Produkts:

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.

D'INSTRUCTIONS

1. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expériences ou de connaissances, sauf si elles ont reçu la supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont supervisés.
2. Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
3. L'appareil n'est pas destiné à être utilisés au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
4. La température des surfaces extérieures peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne. Veuillez ne pas toucher les surfaces extérieures avec la main.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

SPÉCIFICATIONS ET CARACTÉRISTIQUES

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- OFF-COOL-LOW-HIGH réglages
- Bouton de tir cool
- Protection contre la surchauffe
- Avec concentrateur

PART LIST

1. Concentrateur
2. Logement
3. Entrée d'air
4. Bouton de tir cool
5. Interrupteur principal (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Boucle suspendue



RÉGLAGES DE VITESSE ET DE CHALEUR

Commutateur principal: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF= Arrêter

COOL=Air frais

LOW=Basse vitesse, air chaud

HIGH=Vitesse élevée, air chaud

BOUTON DE TIR COOL

Appuyez sur ce bouton, le sèche-cheveux va générer de l'air frais.



Élimination correcte de ce produit :

Cette marque indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit avait été acheté. Celui-ci peut prendre ce produit pour un recyclage écologique.

Polish

Dane Techniczne: 220-240V~,50Hz-60Hz; 2200W

PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

1. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia zaangażowany. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie mogą wykonywać przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
2. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego czasomierza ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
4. Podczas pracy urządzenia temperatura powierzchni zewnętrznej może być wysoka. Proszę nie dotykać ręką zewnętrzną powierzchnię.
5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

DANE TECHNICZNE I FUNKCJE

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- Ustawienia OFF-COOL-LOW-HIGH
- Przycisk zimnego nadmuchu
- Ochrona przed przegrzaniem
- Z koncentratorem

LISTA CZĘŚCI



1. Koncentrator
2. Mieszkaniowy
3. Wlot powietrza
4. Przycisk zimnego nadmuchu
5. Wyłącznik główny (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Wisząca pętla

USTAWIENIA PRĘDKOŚCI I OGRZEWANIA

Wyłącznik główny: OFF-COOL-LOW-HIGH

OFF = wyłącz

COOL = chłodne powietrze

LOW = niska prędkość, ciepłe powietrze

HIGH = wysoka prędkość, gorące powietrze

PRZYCISK ZIMNEGO NADMUCHU

Naciśnij ten przycisk, suszarka do włosów wytworzy chłodne powietrze.



Prawidłowe Wyrzucanie tego produktu:

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego wyrzucania odpadów, poddaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

PREČÍTAJTE SI A ULOŽTE TENTO POKYN

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
2. Uchovávať spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
3. Spotrebič nie je určený na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
4. Keď je spotrebič v prevádzke, môže byť vysoká teplota vonkajšieho povrchu. Nedotýkajte sa vonkajšieho povrchu.
5. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

ŠPECIFIKÁCIE A VLASTNOSTI

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- OFF-COOL-LOW-HIGH nastavenie
- Tlačidlo cool shot
- Ochrana proti prehriatiu
- S koncentrátorom

ZOZNAM ČASTÍ



1. Koncentrátor
2. Bývanie
3. Prívod vzduchu
4. Tlačidlo cool shot
5. Hlavný vypínač (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Závesné očko

NASTAVENIA RÝCHLOSTI A TEPLA

Hlavný vypínač: OFF-COOL-LOW-VYSOKÁ

OFF = vypnutie

COOL = chladný vzduch

LOW = nízka rýchlosť, teplý vzduch

HIGH = vysoká rýchlosť, horúci vzduch

TLAČIDLO COOL SHOT

Stlačte toto tlačidlo, sušič vlasov bude generovať chladný vzduch.



Správna likvidácia tohto produktu:

Toto označenie znamená, že tento produkt by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Môžu tento produkt odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

Hungarian

Műszaki Adatok: 220-240V~, 50Hz-60Hz; 2200W

OLVASSA EL ÉS MENTSE EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

1. A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekekre, a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, valamint tapasztalat és ismeretek hiányában levő személyekre ajánljuk, akik megkaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozó felügyeletet vagy utasításokat, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem végezhetnek takarítást és karbantartást, akik 8 évnél fiatalabb vagy felügyelet alatt nem állnak.
2. Olyan helyen tartsa a készüléket és annak vezetékeit, ahol 8 évnél fiatalabb gyermekek nem elérhetők.
3. Nem szabad külső időzítővel vagy más távvezérlő rendszerrel működtetni a készüléket.
4. A készülék külső felületének hőmérséklete magas lehet a működése közben. Ne érintse meg a külső felületet kézzel!
5. A tápkábel megsérülése esetében csak a gyártó, a szervizképviselő vagy hasonlóan képzett személyek cserélhetik a veszély elkerülése érdekében.

MŰSZAKI ADATOK ÉS JELLEMZŐK

- 220-240V, 50/60Hz, 2200W
- OFF-COOL-LOW-HIGH beállítások
- Hűvös lövés gomb
- Túlmelegedés elleni védelem
- Koncentrátorral

RÉSZLISTA

1. Koncentrátor
2. Ház
3. Légbevezető
4. Hűvös lövés gomb
5. Főkapcsoló (OFF-COOL-LOW-HIGH)
6. Lógó hurok



SEBESSÉG ÉS HŐ BEÁLLÍTÁSAI

Főkapcsoló: OFF-COOL-ALACSONY-MAGAS

OFF = Leállítás

COOL = hideg levegő

LOW = Alacsony sebesség, meleg levegő

HIGH = Nagy sebességű, forró levegő

HŰVÖS LÖVÉS GOMB

Nyomja meg ezt a gombot, a hajszárító hűvös levegőt generál.



A termék helyes megsemmisítése:

Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni az EU-ban. Annak érdekében, hogy a hulladék helytelen ártalmatlanítása károsíthatja a környezetet vagy az emberi egészséget, felelősségteljesen újrahasznosítsa a hulladékot az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítésére. Ha használt eszközt ad vissza, használja a visszavételi és gyűjtési rendszert, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Újrahasznosíthatják ezt a terméket környezetbaráti módon.